



Thị Trấn Vân Du - Thạch Thành - Thanh Hóa

清化省,石城縣,雲遊鎮

Tel : (84) 0237.3847 033 Fax : (84) 0237.384 7081

Thanh Hóa ngày 27 tháng 09 năm 2022

2022年09月27日於清化

## GIẤY ĐỀ NGHỊ BÁO GIÁ 建議報價單

KÍNH GỬI 敬致:

Cám ơn quý công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Trong thời gian tới Công ty TNHH Đường mía Việt Nam – Đài Loan có kế hoạch tổ chức mở giá công khai gói thầu muaẮc quy. Cụ thể chi tiết như sau :

感謝貴公司在過去時間之合作，在未來越台糖業有限責任公司的時間中，有計劃組織公開開購買蓄電池的招標，具體如下：

TT	Tên hàng thông số kỹ thuật 貨品名稱 技術參數	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Ghi chú 備註
1	Ắc quy GS N120 蓄電池 N120Ah-12v	cái 個	10	
2	Ắc quy GS N200 蓄電池 N200Ah - 12V	cái 個	2	

- Đề nghị Quý công ty báo giá chi tiết đóng dấu niêm phong gửi về công ty TNHH Đường mía Việt Nam Đài Loan trước 17 giờ ngày 05 tháng 10 năm 2022 theo địa chỉ: Ban Hành chính, công ty TNHH Đường mía Việt Nam Đài Loan. Thị trấn Vân Du Thạch Thành Thanh Hóa. Bên ngoài phong bì ghi rõ: Tên hạng mục đấu thầu.
- 建議貴公司詳細報價及黏封於 2022 年 10 月 05 日 17 點 之前寄到越台糖業公司，地址：越台糖業有限責任公司，清化省，石城縣，雲遊鎮，行政課。外面信封寫清楚招標項目名稱。
- **Yêu Cầu báo giá chi tiết 要求詳細報價:**
- Chất lượng hàng hóa 貨物品質: Hàng mới 100%, có đầy đủ giấy tờ xuất xứ theo quy định của nhà sản xuất, Bao gồm cả dung dịch đi kèm. Thời gian bảo hành 6 tháng.

100%新貨物，依照生產廠商的規定有足夠產地的文件，包括有溶液，保固時間 6 個月。

- Thời gian giao hàng : Sau 15 ngày kể từ khi ký đơn đặt hàng  
交貨時間：從簽訂訂貨單 15 天後。
- Đơn giá phải ghi rõ chưa bao gồm thuế VAT hay đã bao gồm thuế VAT .  
報價要記錄清楚未含加值稅或已含加值稅。
- Phương thức thanh toán 付款方式: Thanh toán 100% trong vòng 10 ngày sau khi giao hàng nghiệm thu và có đầy đủ giấy tờ liên quan.  
交貨及驗收足夠相關文件後 10 天內結算 100%。
- Thời gian mở báo giá: Buổi sáng: 10 giờ ngày 06 tháng 10 năm 2022.  
開報價時間：2022 年 10 月 06 日：早上 10 點。
- Lần đầu tiên không đủ 3 nhà cung cấp trở lên tham gia báo giá thì không tiến hành mở thầu.  
第一次不足夠 3 家以上的供應商參加報價並不進行開標。
- Địa điểm giao hàng: Tại kho Công Ty TNHH Đường mía Việt Nam – Đài Loan. Thị Trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Thanh Hóa .  
交貨地點：清化省、石城縣、雲遊鎮、越台糖業有限責任公司的倉庫。
- Mọi chi tiết vui lòng liên hệ theo số Tel: 02373.847.033  
聯絡電話: 02373.847.033
- Kính mong sự hợp tác của quý công ty.  
希望收到貴公司之合作。



Ngày 27 tháng 09 năm 2022  
Tổng giám đốc.  
總經理



TỔNG GIÁM ĐỐC  
HUANG, MING - TE